

观世音菩萨所说大
拯济陀罗尼

(简体注音本)

仁慧草堂编制



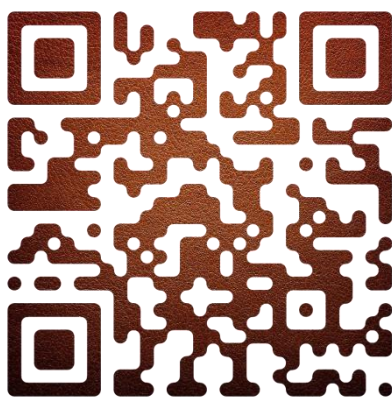
说 明

本简体注音版《观世音菩萨所说大掙济陀罗尼》电子书，根据《高丽大藏经》大乘经单译，第 0433 部，晋代译失三藏名今附东晋录《七佛八菩萨所说大陀罗尼神咒经》原藏影印本校正注音，句读及注音仅供参考。

本电子书是免费结缘品。特此说明。

仁慧草堂

二〇二一年三月



扫码关注仁慧草堂微信公众号



● 起诵仪

诵经警文

1、未诵前，漱口，澡手。当净三业，若三业无亏，则百福俱集。三业者，身、口、意也。端身正坐，如对圣容，则身业净也。口无杂言，断诸嬉笑，则口业净也。意不散乱，屏息万缘，则意业净也。

2、未诵前，已诵后，俱要对圣像前合掌三礼。如无佛像，对经、对空礼拜亦可。

xiāngzàn

香赞

(一遍)

lú xiāngzhà ruò fǎ jiè méngxūn zhū fó hǎi huì xī yáowén suí chù
炉香乍爇。法界蒙薰。诸佛海会悉遥闻。随处

jié xiángyún chéng yì fāng yīn zhū fó xiànquánshēn
结祥云。诚意方殷。诸佛现全身。

ná mó xiāng yún gài pú sà mó hē sà
南無香云盖菩萨摩诃萨 (合掌三称)

jìngkǒu yè zhēnyán

净口业真言

(三遍)

ōng xiū lì xiū lì mó hē xiū lì xiū xiū lì sà pó hē
唵。修唎修唎。摩诃修唎。修修唎。萨婆诃。

jìngsān yè zhēnyán
净三业真言

(三遍)

ōng suō wǎ pó wǎ shú tuó suō wǎ dá mó suō wǎ pó wǎ shú dù
唵。娑嚩。婆嚩秫驮。娑嚩达摩娑嚩。婆嚩秫度
hàn
憾。

ān tǔ dì zhēnyán
安土地真言

(三遍)

ná mó sān mǎnduō mǔ tuónán ōng dù lū dù lū dì wěi suō pó
南無三满哆。母驮喃。唵度噜度噜。地尾。娑婆
hē
诃。

pǔ gòngyǎng zhēnyán
普供养真言

(三遍)

ōng yé yé nǎng sān pó wǎ wà zǐ là hòng
唵。诃诃曩。三婆嚩。鞞日啰斛。

ná mó běn shī shì jiā móu ní fó
南無本师释迦牟尼佛 (合掌三称)

kāi jīng jì
开经偈

(一遍)

wú shàng shēn shēn wēi miào fǎ bǎi qiān wàn jié nán zāo yù
无上甚深微妙法 百千万劫难遭遇
wǒ jīn jiàn wén dé shòu chí yuàn jiě rú lái zhēn shí yì
我今见闻得受持 愿解如来真实义

guān shì yīn pú sà suǒ shuō dà zhěng

观世音菩萨所说大拯

jì tuó luó ní

济陀罗尼

jìn dài yì shī sānzàngmíng jīn fù dōng jìn lù¹

晋代译失三藏名今附东晋录¹

dì sān wǒ guān shì yīn pú sà yù shuō dà tuó luó ní míng ē
第三，我观世音菩萨欲说大陀罗尼，名阿

nuó qí bú zhì jiū lí zhì nuó^{晋言大²拯济} pǔ jí shí fāng wú biānzhòngshēng
那耆不智究梨智那^{晋言大²拯济}，普及十方无边众 生。

wū shē dì nuó qí nuó zhì dì nuó bù jiā dōu dì nuó nuó
乌奢帝那 耆那智帝那 不迦兜帝那 那

shū bù lí dì nuó ē mó shū bù lí dì nuó wū shē nuó³ zhà dì nuó
殊不梨帝那 阿摩殊不梨帝那 乌奢那³吒帝那

qí fú fú dì nuó qí dū zhòu dì nuó rě bō⁵ mù nuó lài dì nuó
耆浮浮帝那 耆⁴都昼帝那 若波⁵暮那赖帝那

ōu jiū nuó lài dì nuó zhī bō fù nuó lài dì nuó yán fú fú⁷ lài dì
沤究那赖帝那 支波富⁶那赖帝那 阎浮浮⁷赖帝

nuó suō hē⁸
那 莎呵⁸

sòngzhòu wǔ biàn lǚ wǔ sè jié zuò èr shí sì jié xì xiàng
诵咒五遍，缕五色，结作二十四结，系 项。

cǐ tuó luó ní jù nǎi shì guò qù jiǔ shí jiǔ yì zhū fó suǒ shuō
此陀罗尼句，乃是过去九十九亿诸佛所说，

zhū fó⁹ wèi zhū xíng rén xiū xíng liù dù zhě wèi fā xīn zhě ruò zhū
诸佛⁹为诸行人——修行六度者未发心者，若诸

¹ 丽本：晋代译失三藏名今附东晋录；永乐北藏本及龙藏本：失译师名开元附东晋录

² 丽本：晋言大拯济；永乐北藏本及龙藏本：此言大拯济

³ 丽本：那；永乐北藏本及龙藏本：那呼

⁴ 丽本：耆；永乐北藏本及龙藏本：若

⁵ 丽本：波；永乐北藏本及龙藏本：浮

⁶ 丽本：富；永乐北藏本及龙藏本：副

⁷ 丽本：浮；永乐北藏本及龙藏本：呼

⁸ 丽本：呵；永乐北藏本及龙藏本：诃

⁹ 丽本：诸佛；永乐北藏本及龙藏本：说九十九亿诸佛

shēngwénrén wèizhèngguǒzhě ruò sānqiān dà qiān shì jiè nèi zhūshénxiān
声 闻人未 证 果者，若三千大千世界内诸神仙
rén wèi fā wú shàng pú tí xīn zhě jiē shǐ fā xīn yǒuzhū fán fū wèi dé
人未发无 上 菩提心者，皆使发心。有诸凡夫未得
xìn xīn wǒ yǐ zhǒng zǐ lìngshēng fǎ yá yǐ¹⁰ cǐ tuóluó ní wēishén
信心，我以 种 子令 生 法芽，以¹⁰此陀罗尼威神
lì gù jí wǒ fāngbiàn¹¹ lì gù lìng qí suǒ xiū xī dé chéngbàn jí
力故，及我方 便¹¹力故，令其所修悉得 成 办。及
sānqiān dà qiān shì jiè nèi yōu yǐn hēi àn zhì ài jí sān tú zhòng
三千大千世界内，幽隐、黑暗、滞碍及三涂 众
shēng yòuwénwǒ cǐ tuóluó ní zhě jiē dé bá kǔ yòuzhū pú sà
生，又闻我此陀罗尼者，皆得拔苦。又诸菩萨
wèi jiē chūzhù zhě lìng dé chūzhù cì dì lìng dé nǎi zhì shí zhù yǐ
未阶初住者，令得初住，次第令得乃至十住。已
dé jiē jí shí zhù dì zhě yǐ dé cǐ tuóluó ní shì lì gù yú yī niàn
得阶级十住地者，已得此陀罗尼势力故，于一念
qǐng zhí zhì fó dì sān shí èr xiàng bā shí zhǒnghǎo zì rán chéngshú¹²
顷直至佛地，三十二相、八十种 好自然 成 熟
¹²。若 声 闻人闻此陀罗尼一经耳者，读诵、书写、
xiū xíng cǐ tuóluó ní yǐ zhì zhí xīn rú fǎ ér zhù sì shāménguǒ bù
修行此陀罗尼，以质直心如法而住，四沙门果不
qiú ér dé yǐ cǐ tuóluó ní lì gù sānqiān dà qiān shì jiè shān hé
求而得。以此陀罗尼力故，三千大千世界山河、
shí bì sì dà hǎi shuǐnéng lìng yǒng fèi xū mí shān jí tiě wéishān lìng
石壁、四大海水能令涌沸，须弥山及铁围山令
rú wēichén qí zhōngzhòngshēng xī fā wú shàng pú tí zhī xīn yòuzhū
如微尘，其中 众 生悉发无 上 菩提之心。有诸
pú sà shēngwén xiū xíng zhī zhě zhàngdào zhì ài huàn kǔ yīngshēn
菩萨、声 闻修行之者，障 道滞碍患苦婴身，
wǒ xī jiù zhī lìng dé tuōnàn lìng qí suǒ xiū xī dé chéngbàn ruò
我悉救之，令得脱难，令其所修悉得 成 办。若
yǒuzhòngshēngxiàn shì qiú suǒyuànzhě xiū xíngtuó luó ní zhě yú sān qī
有 众 生现世求所愿者、修行陀罗尼者，于三七

¹⁰ 丽本：以；永乐北藏本及龙藏本：已

¹¹ 丽本：便；永乐北藏本及龙藏本：便威神

¹² 丽本：熟；永乐北藏本及龙藏本：就

èr shí yī rì jìng chí jiè dì yī rì yī yè liù shí xíng dào shāo zhòng
二十一日净持戒地，一日一夜六时行道，烧众
míng xiāng sǎn wǔ sè huā chàn huǐ shí fāng zì zé zuì jiù cóng shēng
名香，散五色华，忏悔十方，自责罪咎，从生
sǐ jì zhì shēng sǐ jì zì zé cán kuì ěr shí sān chēng wǒ guān shì yīn
死际至生死际自责惭愧，尔时三称我观世音
pú sà shāo xiāng sǎn huā kòu tóu qiú āi huǐ guò zì zé yì bǎi
菩萨，烧香散花，叩头求哀，悔过自责，亿百
qiān jié suǒ yǒu zhòng zuì yú yī niàn qǐng jiē dé xiāo miè jìng shēn
千劫所有重罪，于一念顷，皆¹³得消灭，净身
kǒu yì¹⁴ ěr shí dāng sòng cǐ tuó luó ní sān qī èr shí yī biàn rì
口意¹⁴。尔时，当诵此陀罗尼三七二十一遍，日
yè liù shí cóng chū yī rì nǎi zhì qī rì nǎi zhì sān qī èr shí yī
夜六时，从初一日乃至七日¹⁵，乃至三七二十一
rì qí dùn gēn zhě wèi dé chū guǒ zhě wǒ yú ěr shí shòu yǔ chū guǒ
日。其钝根者未得初果者，我于尔时，授与初果、
dì èr dì sān nǎi zhì dì sì guǒ suí qí lì dùn jiē chā suǒ yīng
第二、第三、乃至第四果，随其利钝阶差所应。
ruò zhū pú sà yù qù zhèng dì zhì ài bú jìn rú fǎ xíng zhě jí dé
若诸菩萨欲趣证地，滞碍不进，如法行者，即得
zhèng dì rú qián fǎ wǎng wǒ jīn shuō cǐ tuó luó ní jù sān qiān dà
证地，如前法网。我今说此陀罗尼句，三千大
qiān shì jiè nèi qí zhōng zhū fó zhū¹⁶ pú sà shì fàn sì tiān wáng
千世界内，其中诸佛、诸¹⁶菩萨、释梵四天王、
zhū xiān rén jí zhū lóng wáng jiē xī zhèng zhī dà shì chéng jiù yuàn
诸仙人及诸龙王，皆悉证知，大誓成就，愿
guǒ bù xū zhēn shí rú shì
果不虚，真实如是。

七佛八菩萨所说大陀罗尼神咒经
观世音菩萨所说大拯济陀罗尼章

¹³ 丽本：皆；永乐北藏本及龙藏本：悉

¹⁴ 丽本：意；永乐北藏本及龙藏本：已

¹⁵ 丽本：一日乃至七日；永乐北藏本及龙藏本：一日

¹⁶ 丽本：诸；永乐北藏本及龙藏本：诸大

● 结诵仪

guān shì yīn pú sà suǒshuō dà zhěng jì tuó luó ní
观世音菩萨所说大拯济陀罗尼

(二十一遍)

wū shē dì nuó qí nuó zhì dì nuó bù jiā dōu dì nuó nuó
乌奢帝那 耆那智帝那 不迦兜帝那 那

shū bù lí dì nuó ē mó shū bù lí dì nuó wū shē nuó zhà dì nuó
殊不梨帝那 阿摩殊不梨帝那 乌奢那吒帝那

qí fú fú dì nuó qí dū zhòu dì nuó ruò bō mù nuó lài dì nuó
耆浮浮帝那 耆都昼帝那 若波暮那赖帝那

ōu jiū nuó lài dì nuó zhī bō fù nuó lài dì nuó yán fú fú lài dì
洳究那赖帝那 支波富那赖帝那 阎浮浮赖帝

nuó suō hē
那 莎呵

bǔ quēzhēnyán
补阙真言

(三遍)

ná mó hē là dá nuó duō là yè yē qié là qié là jù zhù jù
南無喝啰怛那。 哆啰夜耶。 佉啰佉啰。 俱住俱

zhù mó là mó là hǔ là hōng hè hè sū dá ná hōng pō
住。 摩啰摩啰。 虎啰。 吽。 贺贺。 苏怛拏。 吽。 泼

mò ná suō pó hē
抹拏。 娑婆诃。

bǔ quēyuánmǎnzhēnyán
补阙圆满真言

(三遍)

ōng hū lú hū lú shè yì mù qiè suō hē
唵。 呼嚧呼嚧。 社曳穆契。 莎诃。

pǔ huí xiàng zhēn yán
普回向真言

(三遍)

ōng suō mó là suō mó là mí mó nǎng sà hā là mó hē zán
唵. 娑摩啰. 娑摩啰. 弥摩曩. 萨哈啰. 摩诃咱
hā là hòng
哈啰吽.

guān yīn pú sà zàn
观音菩萨赞

(一遍)

guān shì yīn shì yuàn shēn dù shēng xī chū kǔ lún xīng cí yùn
观世音. 誓愿深. 度生悉出苦轮. 兴慈运
bēi biàn chà chén yī yī shè rù pǔ mén sān shí èr yīng shì xiàn jīn bì
悲遍刹尘. 一一摄入普门. 三十二应示现今. 毕
jìng lìng zhèng fó xīn cháng niàn gōng jìng guān shì yīn zāi xiāo jí qìng
竟令证佛心. 常念恭敬观世音. 灾消吉庆
lín cháng niàn gōng jìng guān shì yīn zāi xiāo jí qìng lín
临. 常念恭敬观世音. 灾消吉庆临.

guān yīn shì yuàn miào nán sī
观音誓愿妙难思

fù gǎn yīng jī bù shī shí
赴感应机不失时

jiù kǔ xún shēng cí xī tiě
救苦寻声磁吸铁

xiàn shēn shuō fǎ yuè yìn chí
现身说法月印池

chén chà guó zhōng xián shì jì
尘刹国中咸事济

suō pó jiè nèi gèng chuí cí
娑婆界内更垂慈

shēn ēn qióng jié mò néng zàn
深恩穷劫莫能赞

jì mǐn qún méng pǔ hù chí
冀愍群萌普护持

ná mó pǔ tuó liú lí shì jiè dà cí dà bēi guān shì yīn pú
南無普陀琉璃世界. 大慈大悲. 观世音菩
sà
萨 (一称)

ná mó guān shì yīn pú sà mó hē sà
南無观世音菩萨摩诃萨 (数百千称)

zànguān yīn wén

赞观音文

(跪念一遍)

ná mó guò qù zhèng fǎ míng rú lái xiàn qián guān shì yīn pú sà
南無过去正法明如来现前观世音菩萨，

chéng miào gōng dé jù dà cí bēi yú yī shēn xīn xiàn qiān shǒu yǎn
成妙功德，具大慈悲，于一身心现千手眼，

zhào jiàn fǎ jiè hù chí zhòng shēng lìng fā guǎng dà dào xīn jiào chí
照见法界，护持众生，令发广大道心，教持

yuán mǎn shén zhòu yǒng lí è dào dé shēng fó qián wú jiàn zhòng
圆满神咒，永离恶道，得生佛前。无间重

qiān chán shēn è jí mò néng jiù jì xī shǐ xiāo chú sān mèi biàn cái
愆、缠身恶疾莫能救济，悉使消除；三昧辩才、

xiàn shēng qiú yuàn xián lìng guǒ suì jué dìng wú yí néng shǐ sù huò sān
现生求愿咸令果遂，决定无疑。能使速获三

shèng zǎo dēng fó dì wēi shén zhī lì tàn mò néng qióng gù wǒ
乘，早登佛地。威神之力，叹莫能穷。故我

yī xīn guī mìng dǐng lǐ
一心归命顶礼。

huíxiàng jì
回向偈

(一遍)

yuàn yǐ cǐ gōng dé zhuāngyán fó jìng tǔ
愿以此功德庄严佛净土

shàngbào sì chóng ēn xià jì sān tú kǔ
上报四重恩下济三途苦

ruò yǒu jiàn wén zhě xī fā pú tí xīn
若有见闻者悉发菩提心

jìn cǐ yī bào shēn tóngshēng jí lè guó
尽此一报身同生极乐国

shí fāng sān shì yí qiè fó yí qiè pú sà mó hē sà mó hē bō
十方三世一切佛一切菩萨摩诃萨摩诃般

rě bō luó mì
若波罗蜜

sān guī yī
三皈依

(一遍)

zì guī yī fó dāngyuànzhòngshēng tǐ jiě dà dào fā wú
自皈依佛，当愿众生，体解大道，发无

shàng xīn zì guī yī fǎ dāngyuànzhòngshēng shēn rù jīng zàng
上心；自皈依法，当愿众生，深入经藏，

zhì huì rú hǎi zì guī yī sēng dāngyuànzhòngshēng tǒng lǐ dà zhòng
智慧如海；自皈依僧，当愿众生，统理大众，

yí qiè wú ài hé nán shèng zhòng
一切无碍。和南圣众。



此咒置经书中可灭误跨之罪



仁·慧·草·堂
www.renhuicaotang.com

